

TE 005 A Deutsch Technische Empfehlung – Empfohlene Reinigungsmittel

**Folgende Reinigungsmittel zur Entfernung von Faserstift-
Malereien wurden geprüft und freigegeben:**

Reinigungsmittel:	Hersteller:
Puromat	Dr. Schnell
Forinet	Dr. Schnell
Purol N	Dr. Schnell
Rapol	Dr. Schnell
Bendurool-Forte	Ecolab
Imi action plus	Ecolab
Magic maxx	Ecolab
Rail 2000	Ecoline
Hahnerol 2000 K	Hahnerol GmbH
Hahnerol 3000	Hahnerol GmbH
P3-grato 12	Henkel
Pursept-A Xpress	Merz
Nepurin-Uni-Top-Pro	Ruff GmbH
Topurin MA	Ruff GmbH
RAN Innenreiniger	RAN Schumacher GmbH

Die Internen Prüfungen haben wir in Anlehnung an die Norm DB (Deutsche Bahn) DBS 318 340 durchgeführt.

**Diese Reinigungsmittel eignen sich für folgende Produkte aus
unserem Sortiment:**

- POLYFLEX® PUR-151 Antigriffiti Aussen Seidenglanz,
Art. 11982
- POLYFLEX® PES-138 Antigriffiti Aussen Seidenglanz,
Art. 12495
- POLYFLEX® PES-138 Antigriffiti Aussen Struktur grob Seidenglanz,
Art. 12478
- POLYFLEX® PES-20-Power Antigriffiti Innen Glanz,
Art. 12952
- POLYFLEX® PES-20-Power Antigriffiti Innen Seidenglanz,
Art. 13776
- POLYFLEX® PES-20-Power Antigriffiti Innen Seidenmatt,
Art. 13667
- POLYFLEX® PES-20-Power Struktur fein Antigriffiti Innen Seidenmatt,
Art. 13476
- POLYFLEX® PES-20-Power Struktur fein Antigriffiti Innen Seidenglanz,
Art. 13824
- POLYFLEX® PES-20-Power Struktur grob Antigriffiti Innen Seidenglanz,
Art. 13871
- POLYFLEX® PUR-125 Antigriffiti Aussen Struktur fein Seidenmatt,
Art. 13767
- POLYFLEX® PUR-125 Antigriffiti Aussen Struktur fein Seidenglanz,
Pearl Metallic,
Art. 13823
- POLYFLEX® PES-20-Power Antigriffiti Aussen Struktur fein Seidenglanz,
Art. 14037
- POLYFLEX® PES-20-Power Antigriffiti Innen Seidenmatt Pearl Metallic
Art. Nr. 13883
- POLYFLEX® PES-20-Power Struktur fein Antigriffiti Innen Seiden-
matt Pearl Metallic
Art. Nr. 13884
- POLYFLEX® PES-20-Power Antigriffiti Innen Seidenglanz Pearl Metallic
Art. Nr. 14341

Detaillierte Technische Erklärungen zu den jeweiligen Produkten finden Sie auf den Technischen Merkblättern der einzelnen Produkte. Unser Verkaufsteam stellt Ihnen diese gerne zur Verfügung.

Hinweis

Die Angaben in dieser Technischen Empfehlung über Eigenschaften und Anwendungen der genannten Erzeugnisse geben wir nach unserem Wissen aufgrund unserer Entwicklungsarbeiten und praktischen Erfahrungen an. Wegen der Vielseitigkeit der Anwendungsmöglichkeiten ist die Darstellung aller Einzelheiten nicht möglich. In Zweifelsfällen stehen unsere Anwendungstechniker für Auskünfte zur Verfügung. Im Übrigen gelten die allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen.

Diese Technische Empfehlung wird periodisch überarbeitet. Unser Verkauf gibt Ihnen im Zweifelsfall Auskunft über die Gültigkeit der vorliegenden Dokumentation.

TE 005 A Français Recommandations techniques – produits de nettoyage

**Les produits de nettoyage suivants ont été testés et approuvés
pour enlever les traces au crayons-feutre:**

Produit de nettoyage:	Fabriquant:
Puromat	Dr. Schnell
Forinet	Dr. Schnell
Purol N	Dr. Schnell
Rapol	Dr. Schnell
Bendurool-Forte	Ecolab
Imi action plus	Ecolab
Magic maxx	Ecolab
Rail 2000	Ecoline
Hahnerol 2000 K	Hahnerol GmbH
Hahnerol 3000	Hahnerol GmbH
P3-grato 12	Henkel
Pursept-A Xpress	Merz
Nepurin-Uni-Top-Pro	Ruff GmbH
Topurin MA	Ruff GmbH
RAN Innenreiniger	RAN Schumacher GmbH

Les tests internes ont été menés en conformité avec la norme DB (chemins de fer allemands) DBS 318340.

**Ces produits nettoyants sont adaptés pour les produits de notre
gamme suivants:**

- POLYFLEX® PUR-151 Antigriffiti extérieur satiné,
Art. 11982
- POLYFLEX® PES-138 Antigriffiti extérieur satiné,
Art. 12495
- POLYFLEX® PES-138 Antigriffiti extérieur structure grossière satiné,
Art. 12478
- POLYFLEX® PES-20-Power Antigriffiti intérieur brillant,
Art. 12952
- POLYFLEX® PES-20-Power Antigriffiti intérieur satiné,
Art. 13776
- POLYFLEX® PES-20-Power Antigriffiti intérieur satiné,
Art. 13667
- POLYFLEX® PES-20-Power structure fine antigriffiti intérieur
mat satiné,
Art. 13476

POLYFLEX® PES-20-Power structure fine antigraffiti intérieur satiné,
Art. 13824

POLYFLEX® PES-20-Power structure grossière antigraffiti intérieur satiné,
Art. 13871

POLYFLEX® PUR-125 antigraffiti extérieur structure fine mat satiné,
Art. 13767

POLYFLEX® PUR-125 antigraffiti extérieur structure fine satiné,
pearl metallic,
Art. 13823

POLYFLEX® PES-20-Power antigraffiti intérieur structure fine satiné,
Art. 14037

POLYFLEX® PES-20-Power antigraffiti intérieur satiné mat Pearl Metallic
Art. 13883

POLYFLEX® PES-20-Power structure fine antigraffiti intérieur satiné mat Pearl Metallic
Art. 13884

POLYFLEX® PES-20-Power antigraffiti intérieur satiné Pearl Metallic
Art. 14341

Des explications techniques détaillées de chaque produit se trouvent sur les fiches techniques respectives. Notre équipe de vente se tient à votre disposition.

Remarques

Les données relatives aux recommandations techniques, aux caractéristiques et à l'application des produits sont communiquées au plus près de notre conscience sur la base de notre travail de développement et de nos expériences pratiques. Etant donné la diversité des applications possibles, il nous est impossible de présenter toutes les particularités du produit. En cas de doute, nos techniciens sont à votre disposition pour tout renseignement. Nos conditions générales de vente et de livraison sont en outre applicables.

Ces recommandations techniques sont révisées périodiquement. En cas de doute, notre service des ventes peut confirmer la validité de cette documentation.

TE 005 A English Technical recommendation – Recommended detergent

The following detergents to remove felt-tip marker scribbles have been tested and approved:

Cleaning product:	manufacturers:
Puromat	Dr. Schnell
Forinet	Dr. Schnell
Purol N	Dr. Schnell
Rapol	Dr. Schnell
Bendurool-Forte	Ecolab
Imi action plus	Ecolab
Magic maxx	Ecolab
Rail 2000	Eculine
Hahnerol 2000 K	Hahnerol GmbH
Hahnerol 3000	Hahnerol GmbH
P3-grato 12	Henkel

Pursept-A Xpress
Nepurin-Uni-Top-Pro
Topurin MA
RAN Innenreiniger

Merz
Ruff GmbH
Ruff GmbH
RAN Schumacher GmbH

We conducted the internal tests in accordance of the Norm DB (Germain Railways) DBS 318 340

These detergents are suitable for the following products from our range:

POLYFLEX® PUR-151 Anti-graffiti exterior silk gloss,
Art. 11982

POLYFLEX® PES-138 Anti-graffiti exterior silk gloss,
Art. 12495

POLYFLEX® PES-138 Anti-graffiti exterior rough structure silk gloss
Art. 12478

POLYFLEX® PES-20-Power Anti-graffiti interior gloss,
Art. 12952

POLYFLEX® PES-20-Power Anti-graffiti interior silk gloss,
Art. 13776

POLYFLEX® PES-20-Power Anti-graffiti interior silk gloss,
Art. 13667

POLYFLEX® PES-20-Power fine structure anti-graffiti interior silk matt,
Art. 13476

POLYFLEX® PES-20-Power fine structure anti-graffiti interior silk gloss,
Art. 13824

POLYFLEX® PES-20-Power rough structure anti-graffiti interior silk gloss,
Art. 13871

POLYFLEX® PUR-156 anti-graffiti exterior fine structure silk matt,
Art. 13767

POLYFLEX® PUR-156 anti-graffiti exterior fine structure silk gloss,
pearl metallic,
Art. 13823

POLYFLEX® PES-20-Power anti-graffiti exterior structure fine silk gloss,
Art. 14037

POLYFLEX® PES-20-Power anti-graffiti interior silk matt Pearl Metallic
Art. Nr. 13883

POLYFLEX® PES-20-Power fine structure anti-graffiti interior silk matt Pearl Metallic
Art. Nr. 13884

POLYFLEX® PES-20-Power anti-graffiti interior silk gloss Pearl Metallic
Art. Nr. 14341

Detailed technical explanations of the various products can be found on the technical data sheets for each product. Our sales team is at your disposal.

Note

The information on this technical data sheet about the properties and application of the product in question are made on hand of our knowledge, development and practical experience. Because of the multiple possible application, it is impossible for us to present them all in detail. Our technical consultants are at your disposal for any question you might have. Furthermore, our general sales and delivery conditions apply.

This technical data sheet is revised periodically. If necessary, our sales department will confirm the validity of this document.



KARL BUBENHOFER AG, Hirschenstrasse 26, CH-9201 Gossau SG, Tel. +41 (0)71 387 41 41, Fax +41 (0)71 387 43 05
www.kabe-farben.ch, Baufarben – Putze – Fassadendämmung – Industrielacke – Pulverlacke

KABE Pulverlack Deutschland GmbH, Sofienstrasse 36, D-76676 Graben-Neudorf
Tel. +49 (0) 7255 99 161, Fax +49 (0) 7255 99 163, info@kabe-pulverlack.de, www.kabe-pulverlack.de